

1944, október 13. [Banská Bystrica.] — Zpráva styčného a zpravodajského dôstojníka mjr. J. Krátkeho o rozhovore veliteľa 1. čs. armády gen. R. Viesta s mjr. Sehmerom z britskej zpravodajskej služby vo veci maďarských vojakov, ktorí eventuálne prejdú na povstalecké územie Slovenska, zaslané rádiotelegraficky hlavnému veliteľovi gen. S. Ingrovi v Londýne.

VI 1012108/44¹

Mjr. Sehmer (anglická mise)² požadal dnes gen. Viesta o odpověď na tyto otázky:

1. Jak bude zacházeno s maďarskými vojáky, kteří přejdou na území ČSR a vzdají se.
2. Zda bude dodržena ženevská konvence pro tyto přeběhlíky.
3. Zda by mohly maďarské jednotky, které přeběhnou, pod čs. vedením na Slovensku pokračovat v boji proti Němcům.

Odpověď gen. Viesta po poradě se SNR zněla:

ad 1. Jako s válečnými zajatci.

ad 2. Ano.

ad 3. Odpověď zdejších politických a vojenských činitelů je negativní. Definitivně rozhodne čs. vláda v Londýně po poradě se Spojenci.

Gen. Viest informuje styčného dôstojníka od maršála Koněva o této akci britské zpravodajské služby v Maďarsku.

Sdělte Vaši odpověď.³

Zdena.

VHA Praha. Západ I, HV Londýn, 9/3/4. Záznam dešifrovanej došejdepeše. Strojopisný prieplis.

¹ Záznam má nadpis „Zpráva ze dne 13. října 1944“.

² V Píkovom materiáli je uložený záznam depeše jedného z Píkových zpravodajcov — Bukového — z 10. 10. 1944, ktorý znie:

„Hlásim, že pri veliteľství čs. armády na Slovensku není anglická vojenská mise. Mjr. Sehmer (chybne Schaner — V.P.), ktorý sa vydával náčelníkom voj. mise, má jiný speciálny úkol pro Maďarsko.“ (SÚA Praha. E 22-12-14/358. Záznam dešifrovanej došejdepeše. Strojopisný prieplis.)

³ Ingrova odpověď zněla: „Gen. Viest: K Vaši depeši — viz VI 1012108/44 — k bodu 3: Otázka použití maďarských vojsk v boji proti Německu bude rozhodnuta velkými mocnostmi. My dávame přednost tomu, aby jich bylo použito mimo naše území a mimo svazek naší armády (názor vlády a prezidenta). Ingr.“ (VHA Praha. Západ I, HV Londýn, 9/3/4. Nešifrovaný záznam odoslanej depeše. Rkp. poznámka „Odesláno 12. 10. 44“. — Fotokópia odpisu tohoto záznamu je datovaná 16. 10. 1944 — SÚA Praha, b S 40-3/17, zprávy odosланé Vítovi a Leyovi.)

V súvislosti s udalostami v Maďarsku po 15. októbre 1944 došlo k výmene týchto zpráv medzi Slovenskom a Londýnom: 15. 10. 1944: „Maďarské vojenské a bezpečnostné jednotky bez zbraní a výstroja utekajú na naše územie slovenské. Vyzvite Madarov v rozhłase ihned (v našom i maďarskom), aby bojovali na vlastnom území. Len pri nutnom ústupu môžu vyzbrojené jednotky ustúpiť sem. Inak sú nám nevítanou príťažou. Gama.“ (SÚA Praha. PMR-L, sign. Slov. nár. rada. „Vít.“ Odpis. Strojopisný prieplis.)

Odpoved z 18. 10. 1944 z čs. ministerstva zahr. vecí:

„K Vašej žiadosti, aby sme vyzvali Madarov, aby ustupovali k Váhu len v nutnom prípade a so zbraňami, zdeľujeme, že takú výzvu nemôžeme uskutočniť bez dohody so Spojencami, hlavne Rusmi. Prejednaj na mieste s Konevovým zástupcom a daj presný text výzvy, ktorý by Londýn a Moskva slovensky a maďarsky súčasne vysielali. Ripka.“ (SÚA Praha, b S 40-3/112. Zprávy odoslané Otovi. Fotokópia strojopisného odpisu.)

18. 10. 1944 prišla od Viesta zpráva, že maďarský veliteľ posádky v Jelšave požiadal čs. veliteľa v Revúcej, aby čs. jednotky vzali do ochrany Jelšávu. Rokovanie stroskotalo na požiadavke, aby maďarská posádka zložila a odovzdala zbrane. Viest upozornil na spolahlivé zprávy o tom, že maďarské posádky vystriedali na hraniciach Nemci. (SÚA Praha. PMR-L, sign. Slov. nár. rada. „Vít“. Odpis. Strojopisný prieplis.)